

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 47 (1985)

**Heft:** 11

**Artikel:** La formation continue : plus que jamais dans le vent!

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1085033>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les Centres de cours ASETA offrent des cours intéressants:

## ***La formation continue – plus que jamais dans le vent!***

L'agriculture et plus particulièrement la technique agricole se sont développées de manière fulgurante ces dernières années. Le manque de personnel et l'augmentation continue de la production nécessitèrent la mise en œuvre de machines et d'outils supplémentaires dans toutes les branches de la production. Ces mesures, qui ont été prises dans le sens d'une rationalisation et pour alléger le travail, exigèrent, sur bien des exploitations, un capital inouï. La mise en œuvre rentable et même à profit de ces investissements monétaires pose des problèmes non négligeables au chef d'exploitation. Celui qui veut répondre à ce défi doit disposer d'une bonne dose de connaissances théoriques et pratiques. L'acquisition et le maintien intact de ces connaissances n'est possible que grâce à une formation professionnelle continue et permanente.

L'ASETA offre cette possibilité à toutes les personnes employées dans l'agriculture et intéressées par elle.

### **Eventail de cours spectaculaire**

Avec une palette de cours dès plus larges, l'ASETA porte toute son attention au fait que l'agriculteur doit aujourd'hui faire figure de professionnel dans la



1 Centre de cours de l'ASETA à Grange-Verney, Moudon VD.



2 Dans de nombreux cours, on offre la possibilité aux participants de faire une révision de leurs propres machines agricoles sous la supervision d'un moniteur professionnel.

## Formation technique continue – un grand besoin en agriculture

En lisant les chiffres annuels des participants aux cours ASETA, il ressort clairement que la formation continue correspond toujours à un besoin général véritable. 800 participants ont à nouveau fréquenté durant l'hiver 1984/85 les différents cours ASETA. Le même chiffre a pu être constaté pour le nombre de participants aux cours techniques régionaux offerts par les sections.

plupart des domaines techniques. Les cours très diversifiés lui offrent une formation de base ainsi que des possibilités de formation continue. Les 30 cours différents offrent un choix énorme dans les secteurs suivants:

- Travaux sur métal et soudage d'entretien
- Soudure des plastiques.
- Pose et revêtements modernes de matériel de construction divers lors de transforma-

tions et rénovations à la ferme et dans la maison d'habitation.

- Entretien et réparation de machines agricoles.

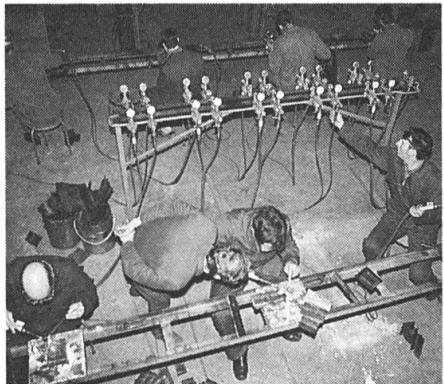
Tous les cours sont continuellement adaptés aux exigences en évolution constante. Le point fort de la formation se situe dans la partie pratique. De nombreux ateliers permettent d'instruire et de travailler dans de petits groupes.



3 On apprend le bon maniement et l'entretien professionnel des divers matériaux de construction dans les cours MES.

## Deux Centres de cours

Deux centres de cours situés très centralement à Riniken près Brougg AG et à Grange-Verney près de Moudon VD permettent à de nombreux agriculteurs de profiter de l'offre énorme en cours. Les heures de cours d'une journée ainsi que ceux de plusieurs jours permettent toujours aux participants n'habitant pas trop loin de s'occuper quotidiennement des travaux d'étable. Pour les participants aux cours de plusieurs jours qui aimeraient séjourner au lieu de cours, le Secrétariat central de l'ASETA offre des chambres



4 Les participants aux cours apprennent sur des exemples pratiques la mise en œuvre de leurs connaissances, grâce des moniteurs diplômés.

## Information

Veuillez m'envoyer la documentation concernant les cours suivants:

Cours Cours

Cours Cours

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal/Lieu \_\_\_\_\_

à retourner à l'ASETA, Secrétariat central, Case postale 53,  
5223 Riniken

d'hôte chez l'habitant. Pour tout problème lié à la visite d'un cours, le SC de l'ASETA offre son soutien.

## Inscrivez-vous à temps

Selon les expériences et étant donné que différents cours remportent un grand succès, nous vous conseillons de vous inscrire à temps.

Exigez donc aujourd'hui même un programme détaillé de tous nos cours ou du cours spécifique qui vous intéresse. Utilisez à cette fin le bon de commande imprimé dans ce numéro!

(trad. cs)

P.B.